

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_ IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.



Situation 1

EN_1. If you find there are some leaves fall off from the ball tree when you open the carton

FR_1. Si vous constatez que des feuilles tombent de l'arbre sphérique lorsque vous ouvrez le carton

ES_1. Si al abrir la caja de cartón, se desprenden algunas hojas del árbol de bolas

PT_1. Se encontrar algumas folhas que caem da árvore da bola quando abre a caixa

DE_1. Wenn Sie beim Öffnen des Kartons feststellen, dass einige Blätter vom Kugelbaum abfallen

IT_1. Potresti trovare alcune foglie staccate dall'albero a forma di palla quando si apre la confezione.

RO_1. Dacă observați că au căzut câteva frunze de pe pomul-bilă atunci când deschideți cutia

01



EN_2. open the bag of leaves

FR_2. Ouvrez le sac de feuilles

ES_2. abrir la bolsa de hojas

PT_2. abrir o saco de folhas

DE_2. Öffnen Sie den Beutel mit den Blättern

IT_2. Apri il sacchetto di foglie.

RO_2. Deschide punga cu frunze

02



EN_3. insert leaves into the ball frame

FR_3. Insérez les feuilles dans le cadre de la boule

ES_3. insertar las hojas en el marco de la bola

PT_3. inserir folhas na moldura da bola

DE_3. Stecken Sie die Blätter in den Rahmen der Kugel ein

IT_3. Inserisci le foglie nella struttura di palla.

RO_3. Introduceți frunzele în structura sferică

03



EN_4. Finally, you can see a complete tree

FR_4. Enfin, vous obtenez un arbre complet

ES_4. Por último, se puede ver un árbol de compeles

PT_4. Finalmente, pode ver uma árvore de competição

DE_4. Zum Schluss können Sie einen fertigen Baum sehen

IT_4. Infine, vedrai un albero completo

RO_4. În cele din urmă, poți vedea un arbore complet

04

Situation 2



01

EN_1. If you find there are some leaves fall off from the tree when you open the carton

FR_1. Si vous constatez que des feuilles tombent de l'arbre lorsque vous ouvrez le carton

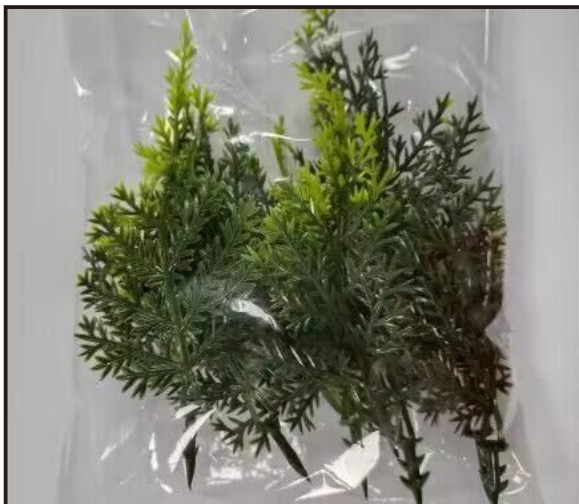
ES_1. Si al abrir la caja de cartón se desprenden algunas hojas del árbol

PT_1. Se descobrir que algumas folhas caem da árvore quando abre a caixa de cartão

DE_1. Wenn Sie beim Öffnen des Kartons feststellen, dass einige Blätter vom Baum abfallen

IT_1. Potresti trovare alcune foglie staccate dall'albero a forma di palla quando si apre la confezione.

RO_1. Dacă observați că unele frunze au căzut din copac atunci când deschideți cutia



02

EN_2. open the bag of leaves

FR_2. Ouvrez le sac de feuilles

ES_2. abrir la bolsa de hojas

PT_2. abrir o saco de folhas

DE_2. Öffnen Sie den Beutel mit den Blättern

IT_2. Apri il sacchetto di foglie.

RO_2. deschide punga cu frunze



03

EN_3. insert leaves into the sponge

FR_3. Insérez les feuilles dans l'éponge

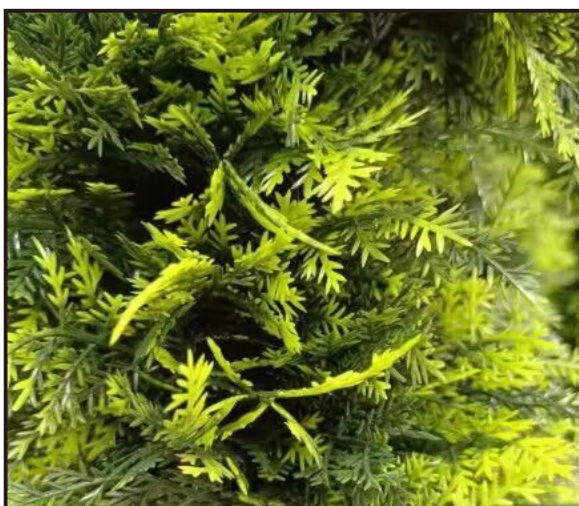
ES_3. introducir las hojas en la esponja

PT_3. inserir folhas na esponja

DE_3. Stecken Sie die Blätter in den Schwamm ein

IT_3. Inserisci le foglie nella spugna.

RO_3. Introduceți frunzele în burete



04

EN_4. Finally, you can see a complete tree

FR_4. Enfin, vous obtenez un arbre complet

ES_4. Por último, Verás un árbol completo

PT_4. Finalmente, verá uma árvore completa

DE_4. Zum Schluss können Sie einen fertigen Baum sehen

IT_4. Infine, vedrai un albero completo

RO_4. În cele din urmă, poți vedea un arbore complet

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contate o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

**DONNEZ
OU
RECYCLEZ**



ASSOCIATION

OU



LIVRAISON

OU



DÉCHÈTERIE

Adresses sur quefairedemesdechets.fr